

DELIVERY NOTE : 82653955
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 22.06.2018 06:18:05

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 22.06.2018 at 06:18:02
Delivered on : 22.06.2018 at 06:18:02
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300 550003873001 FR-IT	2510160100 1031108A	240	PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112425687 112425688 112425689 112425690 112425691	120 12 12 12 12		112426187
KUEHNLE-FNAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 240 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballaggi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 27/06/2018 Firma									
				TBA-501629	10	112425692 112425693 112425694 112425695 112425696	12 12 12 12 12		112426188
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112425665 112425666 112425667	120 12 12 12		

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 300,04 KGM
Total net weight : 300,00 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 20
Total volume : 0,26 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82653955
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DATE 22.06.2018 06:18:05

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 22.06.2018 at 06:18:02

Delivered on : 22.06.2018 at 06:18:02

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112425668	12		
						112425669	12		
						112425670	12		
						112425671	12		
						112425672	12		
						112425673	12		
						112425674	12		
				TBA-501629	10				

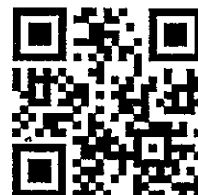
TE 1806/13L

Nr.ord.Reg.Com./an: J33/1039/2003
C.I.F.: RO 15909492
Sediul: Suceava - Spătărești; Jud. Suceava
• ROMÂNIA

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) FLASH LYON (TAXICOLIS) RUE DE LOMBARDIE, 1/D (PARK ACTILANDI, CHEMIN DU LORTARET, 69000 SAINT - PRIEST / FR.		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG VIA DEI CICLAMINI 4, 70026, MODUGNO / IT.		16 Transportator Frachtführer S.C. AC MOBILE S.R.L. Adresă / Anschrift Sediul: LOC. SPATAREȘTI SUCEAVA, J33/1039/2003; RO 15909492 Țară / Land ROMÂNIA				
3 Locul prevăzut pentru încarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MODUGNO - 70026 Țară / Land ITALIA Data / Datum 23.06.2018		Autovehiculul marci FIAT DUCATO Tona 3,5 Număr de circulație SV. 45 ACM Echipaj 1 DOMINTE GHEORGHE 2				
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort SAINT - PRIEST 69000 Țară / Land FRANȚA Data / Datum 22.06.2018		17 Transportator succesor (nume, adresă, țară) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
6 Mărfi și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistică Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg	12 Cubaj, m³ Umfang in m³
3 COLECTE						1028,00
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						
19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen						
14 Prescripții de francare Frachtabzugsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei						
20 Da plăți Zu zahlen vom: Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesori Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme						
21 Încheiat la Ausgeführt in SAINT - PRIEST / FR. 22.06.2018						
22 Flash Taxicolis S.R.L. 1 D rue de Lombardie Saint Priest 69000						
23 S.C. AC MOBILE S.R.L. CUI RO 15909492 - J33/1039/2003 NR. REFERINȚĂ RO 278						
24 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders SV. 45 ACM						
24 Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNE + NAGEL Via dei Ciclamini, str. 70026 Modugno (Ba) 23 GIU 2018 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità						

2^{ème} exemplar destiné au dernier transporteur
2nd Copy for last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

1990335116



FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma
Adresse-Address
Adresse
N° TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agent
Tel

S.C. DECO SPEED S.R.L.
RO 29436564
BH - 98 - PPK

National ☐ International ☒ CMR ☐

Flash Order

Date / Datum

TEI 806113L
22/06/18

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO FA / USINE 11

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: USINE AUTO

AVENUE ROGER DUMOULIN
83, ZONE INDUSTRIELLE (VALEO FA)
80080 VALEO-NS Amiens Cedex 2

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: 22 JUIN 2018

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: G. H. N. I. E. N.

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Tel: 03-22-67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GEIRAG

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:

Adresse - Address - Zustelladresse: VIA JEL CIELAMINI 4

70026 MODUGNO

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Cielamini, snc - 70026 Modugno (BA)

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

23 GIU 2018

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
3 caisses		150 pièces	kg	

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Manoeuvre / Dangerous Goods / Gefährliche
Non ☐ Oui: N° ONV
Ja: UN n° ...

Classe, Class, Klasse ...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport /
Temperaturgeführte Transporte

Non ☐ Oui: Température: ...
Nein ☐ Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: GULFA VASILE

Raison Sociale /
Name / Firma:

Adresse-Tel /
Address-Tel:

Siren / Registration number /
Amtliches Kennzeichen:

Réserve / Observations /
Bemerkungen:

Signature / Unterschrift:

S.C. DECO SPEED S.R.L.
RO 29436564
BH - 98 - PPK

BH 98 PPK

Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/VO

Date / Datum:

d'Arrivée du 1^{er} Transp. /
Arrival of 1st Carrier

Ankunft 1. Transporteur

Date / Datum:

d'Arrivée du 2nd Transp. /
Arrival of 2nd Carrier

Ankunft 2. Transporteur

Date / Datum:

de Départ du 2nd Transp. /
Departure of 2nd Carrier

Abfahrt 2. Transporteur

Observations /
Bemerkungen:

2nd Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale /
Name / Firma:

Adresse-Tel /
Address-Tel:

Siren / Registration number /
Amtliches Kennzeichen:

Réserve / Observations /
Bemerkungen:

Signature / Unterschrift:

S.C. AC MOBILE S.R.L.
RO 29436564
BH - 98 - PPK

SV 45 ACM

SAINT-PIERRE

Gulfa

Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
2nd - 3rd

A/WHERE/VO

Date / Datum:

d'Arrivée du 2nd Transp. /
Arrival of 2nd Carrier

Ankunft 2. Transporteur

Date / Datum:

d'Arrivée du 3rd Transp. /
Arrival of 3rd Carrier

Ankunft 3. Transporteur

Date / Datum:

de Départ du 3rd Transp. /
Departure of 3rd Carrier

Abfahrt 3. Transporteur

Observations /
Bemerkungen:

3rd Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale /
Name / Firma:

Adresse-Tel /
Address-Tel:

Siren / Registration number /
Amtliches Kennzeichen:

Réserve / Observations /
Bemerkungen:

Signature / Unterschrift:

Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
3rd - 4th

A/WHERE/VO

Date / Datum:

d'Arrivée du 3rd Transp. /
Arrival of 3rd Carrier

Ankunft 3. Transporteur

Date / Datum:

d'Arrivée du 4th Transp. /
Arrival of 4th Carrier

Ankunft 4. Transporteur

Date / Datum:

de Départ du 4th Transp. /
Departure of 4th Carrier

Abfahrt 4. Transporteur

Observations /
Bemerkungen:

4th Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:

Raison Sociale /
Name / Firma:

Adresse-Tel /
Address-Tel:

Siren / Registration number /
Amtliches Kennzeichen:

Réserve / Observations /
Bemerkungen:

Signature / Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2nd ex. destiné au dernier transporteur - 3rd ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4th ex. destiné au destinataire final - 5th ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender